

2° le § 2, premier alinéa, est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le membre du personnel attribué au collège des commissaires et un membre du personnel attribué au commissaire-coordonateur sont désignés parmi les membres du personnel du niveau A du Ministère de la Communauté flamande ou des institutions publiques flamandes, ou parmi les titulaires d'un diplôme académique donnant accès aux fonctions de niveau A du Ministère de la Communauté flamande. Ces membres du personnel reçoivent une allocation à concurrence de 137.270 francs ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1999.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 6 juillet 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
E. BALDEWIJNS



N. 99 — 2969

[99/36147]

**6 JULI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de aanpassing van de modaliteiten tot invoering van het centraal thesauriebeheer voor de Vlaamse openbare instellingen**

De Vlaamde regering,

Gelet op het decreet houdende de bepalingen van het kas-, schuld- en waarborgbeheer van de Vlaamse Gemeenschap van 16 december 1997;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering houdende de modaliteiten tot invoering van het centraal thesauriebeheer voor de Vlaamse openbare instellingen van 22 september 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering houdende de aanpassing van de modaliteiten tot invoering van het centraal thesauriebeheer voor de Vlaamse openbare instellingen van 19 december 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 juni 1999;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Financiën en Begroting, gegeven op 28 juni 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wijziging nog dient toegepast te worden op de berekeningen voor het jaar 1998;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 6 van het besluit van de Vlaamse regering van 22 september 1993 houdende de modaliteiten tot invoering van het centraal thesauriebeheer voor de Vlaamse openbare instellingen wordt een § 1bis ingevoegd, die luidt als volgt :

« § 1bis. Het eventueel bekomen positief resultaat van kasresultaat op jaarbasis — begroot kasresultaat op jaarbasis, wordt beperkt tot het bedrag van de vastgelegde dotaties van jaar X x 10 %, voor zover dit bedrag kleiner is dan het bekomen positief resultaat.

Onder vastgelegde dotaties van jaar X wordt verstaan de dotaties die vastgelegd werden lastens de begroting van het jaar waarop de debet- en creditintresten berekend worden, van de Vlaamse Gemeenschap, een begrotingsfonds of een dienst met afzonderlijk beheer die ressorteert onder de bevoegdheid van de Vlaamse Gemeenschap ».

**Art. 2.** Het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1998 houdende de aanpassing van de modaliteiten tot invoering van het centraal thesauriebeheer voor de Vlaamse openbare instellingen wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de berekening van de intresten over het jaar 1998.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor financiën en begroting, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 juli 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TRADUCTION

F. 99 — 2969

[99/147]

**6 JUILLET 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les modalités d'introduction de la gestion centrale de la trésorerie pour les organismes publics flamands**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 16 décembre 1997 contenant des dispositions relatives à la gestion de la trésorerie, de la dette et de la garantie de la Communauté flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 1993 portant les modalités d'introduction de la gestion centrale de la trésorerie pour les organismes publics flamands;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1998 modifiant les modalités d'introduction de la gestion centrale de la trésorerie pour les organismes publics flamands;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 24 juin 1999;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des Finances et du Budget, donné le 28 juin 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;  
 Considérant que la modification doit encore être appliquée aux calculs pour l'exercice 1998;  
 Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé;  
 Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 septembre 1993 portant les modalités d'introduction de la gestion centrale de la trésorerie pour les organismes publics flamands, il est inséré un § 1<sup>er bis</sup>, libellé comme suit :

« 1<sup>er bis</sup>. Le résultat positif éventuellement obtenu du résultat de caisse sur base annuelle — le résultat de caisse estimé sur base annuelle), est limité au montant des dotations engagées de l'exercice X x 10 % pour autant que ce montant est inférieur au résultat positif obtenu. Par dotations engagées de l'exercice X, il faut entendre les dotations engagées à charge du budget de l'exercice sur la base duquel sont calculés les intérêts débiteurs et créditeurs, de la Communauté flamande, un fonds budgétaire ou un service à gestion séparée qui relève de la compétence de la Communauté flamande. »

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1998 modifiant les modalités d'introduction de la gestion centrale de la trésorerie pour les organismes publics flamands, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du calcul des intérêts sur l'exercice 1998.

**Art. 4.** Le Ministre flamand qui a les finances et le budget dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 juillet 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER



N. 99 — 2970

[99/36146]

**6 JULI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de inwerkingtreding van het decreet van 13 april 1999 tot wijziging van het decreet van 3 maart 1993 houdende het statuut van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 3 maart 1993 houdende het statuut van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven, gewijzigd bij de decreten van 21 december 1994 en 13 april 1999; inzonderheid artikel 3;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering en de Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese aangelegenheden, Wetenschap en Technologie;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het decreet van 13 april 1999 tot wijziging van het decreet van 3 maart 1993 houdende het statuut van de terreinen voor openluchtrecreatieve verblijven treedt in werking op 1 juni 1999.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juni 1999.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het toerisme, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 juli 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,

L. VAN DEN BRANDE

—  
 TRADUCTION

F. 99 — 2970

[99/36146]

**6 JUILLET 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'entrée en vigueur du décret du 13 avril 1999 modifiant le décret du 3 mars 1993 portant le statut des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 3 mars 1993 portant le statut des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air, modifié par les décrets des 21 décembre 1994 et 13 avril 1999, notamment l'article 3;

Vu l'urgence;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement flamand et du Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le décret du 13 avril 1999 modifiant le décret du 3 mars 1993 portant le statut des terrains destinés aux résidences de loisirs de plein air, entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1999.